

COMPARATIVE  
LITERATURE  
AROUND THE WORLD:  
GLOBAL PRACTICE

Edited by Eugene EOYANG, Gang ZHOU and Jonathan HART



PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2021

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## CONTENTS

FOREWORD, by Zhang Longxi . . . . .	9
INTRODUCTION, by Eugene Eoyang and Gang Zhou . . . . .	13

### AMERICA (NORTH AND SOUTH)

1. COMPARATIVE LITERATURE IN THE U.S.: CAN THIS MARRIAGE BE SAVED?, by Dorothy Figueira . . . . .	23
2. COMPARATIVE LITERATURE IN CANADA, by Jonathan Locke Hart . . . . .	43
3. COMPARATIVE LITERATURE SEEN FROM BRAZIL, by José Luís Jobim and João Cezar de Castro Rocha . . . . .	51

### EUROPE

4. DOING COMPARATIVE LITERATURE IN FRANCE TODAY, by Anne Tomiche . . . . .	65
5. COMPARATIVE LITERATURE IN GERMANY: ASSESSMENTS AND INTERIM ASSESSMENTS OF THE STATE OF A MULTI-FACETED DISCIPLINE, by Monika Schmitz-Emans; Irene Di Miao, tr. . . . .	77
6. COMPARATIVE LITERATURE IN SWEDEN, by Anders Pettersson . . . . .	95
7. TEACHING COMPARATIVE LITERATURE IN SOVIET AND POST-SOVIET GEORGIAN UNIVERSITIES, by Irma Ratiani . . . . .	105

## ASIA

8. THE THIRTY-YEAR RENAISSANCE OF CHINESE COMPARATIVE LITERATURE, by Ji Jianxun; Charles Laughlin, tr. (with an Addendum by Eugene Eoyang) . . . . . 119
9. A “NEW STUDY” WITH 70 YEAR’S HISTORY – A SHORT HISTORIC SURVEY, PRESENT SITUATION AND TASK OF FUTURE OF JAPANESE COMPARATIVE LITERATURE, by Kyo Cho . . . . . 143
10. THE COMPARATIVE LITERATURE IN INDIA: THE URDU PREMCHAND AND THE HINDI PREMCHAND, by Harish Trivedi . . . . . 153

## NORTH AFRICA AND MIDDLE EAST

11. COMPARATIVE LITERATURE IN TURKEY, by Sibel Irzik and Jale Parla . . . . . 175
12. DOES PERSIAN/ARABIAN-GULF COMPARATIVE LITERATURE EXIST? AN EXPLORATION OF THE PRACTICES OF COMPARATISTS IN THE GULF COUNCIL COUNTRIES, by Alaaeldin Mahmoud . . . . . 187
13. GREEN APPLES, RED APPLES: POLITICS OF COMPARATIVE LITERATURE IN IRAN, by Behnam M. Fomeshi . . . . . 201
14. FROM FRANCOPHONE TO WORLD: REDEFINING MOROCCAN WORLD LITERATURE AT THE INTERSECTION OF LANGUAGE, MIGRATION AND A COMPARATIVE CONSCIOUSNESS by Touria Nakkouch . . . . . 219

## OCEANIA

15. “KIA ORA BEGORRAH! AMEN”: PROMISCUOUS POSTCOLONIAL MIXING IN THE LITERATURE OF AOTEROA-NEW ZEALAND, by Mark Williams . . . . . 235

NOTES ON CONTRIBUTORS . . . . . 249

INDEX . . . . . 255